

Bruksela, 9 czerwca 2017 r.  
(OR. en)

9926/17

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2017/0004 (COD)

---

SOC 460  
EMPL 355  
SAN 230  
IA 97  
CODEC 973

## SPRAWOZDANIE

|                 |                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Od:             | Komitet Stałych Przedstawicieli (część I)                                                                                                                                                                                                                 |
| Do:             | Rada                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Nr poprz. dok.: | 9045/17 SOC 325 EMPL 244 SAN 189 IA 82 CODEC 781                                                                                                                                                                                                          |
| Nr dok. Kom.:   | ST 5251/17 SOC 12 EMPL 8 SAN 24 IA 4 CODEC 32                                                                                                                                                                                                             |
| Dotyczy:        | Wniosek dotyczący DYREKTYWY PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY zmieniającej dyrektywę nr 2004/37/WE w sprawie ochrony pracowników przed zagrożeniem dotyczącym narażenia na działanie czynników rakotwórczych lub mutagenów podczas pracy – Podejście ogólne |

## I. WPROWADZENIE

10 stycznia 2017 r. Komisja przedłożyła wniosek dotyczący zmiany dyrektywy 2004/37/WE w sprawie ochrony pracowników przed zagrożeniem dotyczącym narażenia na działanie czynników rakotwórczych lub mutagenów podczas pracy. Komisja oparła swój wniosek na art. 153 ust. 2 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE) oraz art. 17 ust. 1 dyrektywy 2004/37/WE.

Proponowane zmiany dotyczą w szczególności załącznika I i III do dyrektywy 2004/37/WE. Wniosek ten przedstawiono po wcześniejszym wniosku Komisji, w którym uwzględniono już 13 czynników rakotwórczych. W obecnym wniosku wprowadza się do załącznika III nowe wartości dopuszczalne narażenia uzupełnione o adnotacje dotyczące skóry w odniesieniu do pięciu dodatkowych czynników rakotwórczych, a także o adnotacje dotyczące skóry niezależne od wartości dopuszczalnych w odniesieniu do dwóch kolejnych czynników rakotwórczych, co łącznie pozwala uwzględnić w tym wniosku siedem czynników rakotwórczych. W załączniku I dodaje się przepis dotyczący pracy związanej z narażeniem na działanie olejów używanych wcześniej w silnikach spalinowych wewnętrznego spalania w celu smarowania lub schładzania części ruchomych silnika.

Komisja przeprowadziła także dwuetapowe konsultacje z europejskimi partnerami społecznymi zgodnie z art. 154 TFUE. Komisja przeprowadziła następnie konsultacje z trójstronną grupą roboczą ds. substancji chemicznych w miejscu pracy, która jest częścią trójstronnego Komitetu Doradczego ds. Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy (ACSH); w konsultacjach tych uwzględniono również opinie naukowe Komitetu Naukowego ds. Dopuszczalnych Norm Zawodowego Narażenia na Oddziaływanie Czynników Chemicznych w Pracy (SCOEL).

Utrzymane wartości dopuszczalne oparte są na analizie skutków gospodarczych, społecznych i środowiskowych poszczególnych wariantów polityki dla każdego czynnika chemicznego, na kryteriach zawarte w opiniach naukowych SCOEL, skuteczności, wydajności i spójności. Te dopuszczalne wartości zostały również zaakceptowane przez ACSH. Oczekuje się, że pod koniec bieżącego roku Komisja przyjmie kolejny pakiet proponowanych wartości dopuszczalnych.

Podstawa prawna, jaką jest art. 153 ust. 2 lit. b) w związku z art. 153 ust. 1 lit. a) Traktatu, wymaga od Rady stanowienia większością kwalifikowaną zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą, wspólną z Parlamentem Europejskim.

Parlament Europejski jeszcze nie wydał opinii.

Komitet Regionów zdecydował w dniu 31 stycznia 2017 r., że nie przedstawi swojej opinii.

Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny przyjął opinię 31 maja 2017 r.

## II. PRACE W RADZIE

Od lutego 2017 r., podczas prezydencji maltańskiej, analizę wniosku prowadziła Grupa Robocza do Spraw Społecznych. Na początku dyskusji nad wnioskiem przeanalizowano powiązaną ocenę skutków<sup>1</sup> oraz odpowiedzi państw członkowskich na przesłany kwestionariusz. Delegacje wyraziły wolę jak najszybszych prac, zważywszy na powagę tej kwestii. Wyraziły szerokie poparcie dla zmiany wykazu czynników rakotwórczych i mutagenów, wzmacniając tym samym ochronę pracowników. Dzięki temu zdecydowanemu poparciu prezydencja maltańska mogła zakończyć dyskusje techniczne w ciągu czterech posiedzeń.

W trakcie analizy tekstu w dyskusjach skupiono się głównie na dalszym wyjaśnieniu motywów. Prezydencja dostosowała motywy ogólne na podstawie motywów zatwierdzonych już w podejściu ogólnym w sprawie pierwszego pakietu czynników rakotwórczych<sup>2</sup> oraz motywy dotyczące substancji, co do których delegacje zgłosiły obawy lub sugestie. Prezydencja dostosowała również podstawę prawną do podstawy uzgodnionej w podejściu ogólnym dotyczącym pierwszego pakietu.

Prezydencja zaproponowała utrzymanie w załączniku wartości dopuszczalnych zaproponowanych przez Komisję<sup>3</sup>, doprecyzowując jednocześnie definicję jednej substancji (mieszaniny wielopierścieniowych węglowodorów aromatycznych – PAH). Niektóre delegacje zwróciły uwagę, że wołałyby, żeby wniosek Komisji zawierał więcej substancji.

Delegacja UK podtrzymała zastrzeżenie ogólne oraz parlamentarne zastrzeżenie weryfikacji.

Ostatnie posiedzenie grupy roboczej i nieformalne konsultacje pokazały szerokie poparcie dla kompromisu prezydencji, który uznano za wyważony kompromis.

---

<sup>1</sup> Wniosek i powiązana z nim ocena skutków są zawarte w dok. 5251/17 + ADD 1–3.

<sup>2</sup> Dok. 13324/16.

<sup>3</sup> COM(2017) 11 final, Wniosek dotyczący DYREKTYWY PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY zmieniającej dyrektywę nr 2004/37/WE w sprawie ochrony pracowników przed zagrożeniem dotyczącym narażenia na działanie czynników rakotwórczych lub mutagenów podczas pracy

Na posiedzeniu Coreperu uzgodniono, aby doprecyzować, że dyrektywa ta dotyczy olejów „mineralnych”, i odpowiednio zmienić motyw 5, art. 1 ust. 1 oraz odnośny wpis w załączniku.

W motywie 1ab dodano odniesienie do ustanowienia innych środków ochronnych niż minimalne wymogi określone w dyrektywie 2004/37/WE.

Grupa państw członkowskich wyraziła zastrzeżenia co do brzmienia kompromisowego tekstu prezydencji dotyczącego zdefiniowania mieszanin WWA.

Ostateczny projekt tekstu jest zamieszczony w addendum 1 do niniejszego sprawozdania.

### **III. PODSUMOWANIE**

Rada (EPSCO) jest proszona o wypracowanie podczas posiedzenia w dniu 15 czerwca 2017 r. podejścia ogólnego do tekstu w brzmieniu zawartym w addendum 1 do niniejszego sprawozdania.

---